

360 Grad Technische Dokumentation: gds-Gruppe zeigt erweitertes Leistungsportfolio auf der tekcom-Jahrestagung

- Zahlreiche Neuheiten bei Redaktionssystemen
- gds-Tochter Ovidius zeigt kollaborative Lösung für Technische Dokumentationen
- Maßgeschneiderte Übersetzungen mit der gds-Sprachenwelt

Stuttgart / Sassenberg, 19.10.2016 – Passgenaue Software-Lösungen, erstklassige Übersetzungsdienstleistungen, kompetentes Consulting: Die gds-Gruppe präsentiert auf der tekcom-Jahrestagung 2016 ein stark ausgebauten Leistungsspektrum. Neben der gds GmbH stellen in Stuttgart auch die Tochterunternehmen Ovidius, EasyBrowse und die gds-Sprachenwelt gemeinschaftlich am Stand2/B01 aus. Die tekcom-Tagung gilt als wichtigster Branchentreff im Bereich der Technischen Dokumentation.

„Wir freuen uns, erstmals mit der erweiterten Unternehmensfamilie an der tekcom-Jahrestagung teilzunehmen“, sagt gds-Geschäftsführer Ulrich Pelster. Besondere Relevanz besitze hier stets der direkte Kontakt zu Kunden und potenziellen Geschäftspartnern. „Wir sind sehr gespannt, wie die Resonanz der Branche auf unser stark vergrößertes Leistungsportfolio und die zahlreichen Produktneuheiten ausfallen wird.“

gds hat das Kernprodukt, das Redaktionssystem docuglobe, weiter optimiert: So wurde unter anderem die Unterstützung der COTI-Schnittstelle, einer automatisierten Übergabe von Daten zwischen Redaktions- und Translation-Memory-Systemen, ausgebaut. Zudem wurde docuglobe an die EB.Suite, eine mobile Lösung für Technische Dokumentationen, der gds-Tochter EasyBrowse gekoppelt. Bequem per Tablet, Smartphone oder per Internetbrowser haben die Nutzer von EB.Suite Zugriff auf die aktuellste Version einer Technischen Dokumentation. Die Autorenunterstützung authordesk, die Technische Redakteure mit Vorschlägen zur Vervollständigung von Wörtern und Sätzen entlastet, wurde um einen neuen User-Client ergänzt. Dadurch wird die Nutzung der in authordesk verwalteten Ausdrücke und Sätze deutlich vereinfacht. Christian Paul, Leiter des Ressorts Software und Lösungen, zeigt außerdem am Mittwoch, den 9. November um 17.15 Uhr, die Tool-Präsentation "gds-Lösungen" in Raum C10.5.

Schnell, einfach, rechtssicher

Ovidius, zum ersten Mal als Teil der gds-Gruppe auf der tekcom-Jahrestagung vertreten, stellt mit XR ein benutzerfreundliches Redaktionssystem auf XML-Basis vor. Mit XR/airline erleben die Besucher die Anwendung am Beispiel der Swiss International Air Lines in der Praxis. Außerdem gewährt Ovidius einen ersten Einblick in die neue Lösung XR/engineering, die derzeit speziell für den Maschinen- und Anlagenbau entwickelt wird.

Pressemitteilung

Ohne Zettelwirtschaft, kommentierte PDFs oder unübersichtliche E-Mail-Dialoge kommen Nutzer der aktuellen ARC-Desk-Version 2.0 aus. Die webbasierte Plattform für kollaborative Review- und Freigabeprozesse erlaubt es Anwendern, noch schneller, einfacher und rechtssicherer zu arbeiten. Abgerundet wird der Auftritt des XML-Spezialisten mit dem Fachvortrag "Klare Prozesse – bessere Dokumentation" von Patrick Hallmann, Head of Sales und Sascha Wiswedel, Project Manager, Consultant und Application Developer, am Dienstag, 8. November, von 9.45 bis 10.30 Uhr in Raum C9 2. OG.

Zudem bietet die gds-Gruppe einen Einblick in die Leistungen der gds-Sprachenwelt. Übersetzungen Technischer Dokumentationen gehören in der globalisierten Wirtschaft zum Alltag und sind oftmals gesetzlich vorgeschrieben. Dank der gds-Sprachenwelt gelingt ein nahtloser inhaltlicher Austausch mit dem gds-Redaktionssystem docuglobe. Zielgerichtet können nur die benötigten Module einer Dokumentation zur Übersetzung ausgespielt werden. Außerdem werden die Erstübersetzungen einzelner Module oder vollständiger Dokumentationen auf Wunsch nach individuellen Kundenvorgaben entwickelt. So wird ein stets optimales Ergebnis erzielt, das als Basis weiterer Übersetzungen dient.

Über gds

gds – global document solutions – steht für praxisorientierte Softwarelösungen und Dienstleistungen im Bereich der Technischen Dokumentation. Effizienzsteigerung und Prozessoptimierung stehen dabei im Fokus. Das Redaktionssystem docuglobe ist bei über 400 Unternehmen im Einsatz und sorgt neben erheblichen Einsparungen für konsistente, qualitätsgesicherte Dokumente. Die normgerechte Erstellung reicht von der Betriebsanleitung bis hin zur Risikobeurteilung. Die gds Sprachenwelt steht für zertifizierte Übersetzungen und Sprachdienstleistungen.

Redaktionskontakt gds

Sputnik GmbH
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Malte Limbrock
Lessingstraße 60
D-53113 Bonn
Telefon: +49 (0)228 30 412 - 630
presse@gds.eu

gds GmbH
Anja McGuire
Alte Jakobstr. 79-80
D-10179 Berlin

Telefon: +49 (0)30 4081895-69
anja.mcguire@gds.eu

Weitere Informationen

Internet: <http://www.gds.eu> | E-Mail: info@gds.eu